



**CENTRO
NEUROLESI
BONINO
PULEJO**
IRCCS MESSINA

AVVISO PUBBLICO PER LA NOMINA DEI TRE COMPONENTI ESTERNI DELL'ORGANISMO INDIPENDENTE DI VALUTAZIONE (O.I.V.) PER IL TRIENNIO 2019/2022, AI SENSI DEGLI ARTT. 14 E 14-BIS DEL D.LGS. N. 150/2009 E SS.MM.II.

RICHIAMATI:

- il D.lgs. 30 marzo 2001, n. 165 e ss.mm.ii., recante le Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle P.A;
- gli artt. 14 e 14-bis del D.lgs. n. 150/2009 e ss.mm.ii., per i quali ogni Pubblica Amministrazione è tenuta a dotarsi di un Organismo indipendente di valutazione della performance, per l'esercizio delle attività e funzioni indicate al comma 4 e comma 4-bis dell'art. 14, da nominarsi secondo le modalità stabilite nell'art. 14-bis del decreto, rubricato "*Elenco, durata e requisiti dei componenti degli OIV*";
- il Regolamento, approvato con D.P.R. 9 maggio 2016, n. 105, recante la disciplina delle funzioni del Dipartimento della Funzione Pubblica in materia di misurazione e valutazione della performance ;
- il Decreto del Ministro per la Semplificazione e la Pubblica Amministrazione del 2.12.2016, con cui in attuazione del richiamato D.P.R. n 105/2016, è stato istituito presso il Dipartimento della Funzione Pubblica l'Elenco nazionale dei componenti degli Organismi indipendenti di valutazione della performance, nel quale sono disciplinati, tra l'altro, i requisiti di competenza, esperienza e integrità e la nomina e durata degli O.I.V.;
- la nota-circolare del Dipartimento della Funzione Pubblica DFP-0003550-P del 19.01.2017;
- la Delibera ANAC n. 12 del 27 febbraio 2013, per le parti non modificate e/o abrogate dai richiamati D.P.R. n. 105/2016, D.M. 2 dicembre 2016 e nota-circolare DFP del 19 gennaio 2017.

CONSIDERATO:

- che l'IRCCS Centro Neurolesi Bonino Pulejo di Messina, ai sensi degli art. 14 e 14-bis del D.lgs. 150/2009, come modificato dal D.lgs. 25 maggio 2017, n. 74, intende procedere alla nomina dei tre componenti esterni dell'Organismo Indipendente di Valutazione (O.I.V.), da individuare tra i soggetti iscritti

nell'Elenco nazionale dei componenti degli O.I.V., di cui all'art. 1 del D.M. 2 dicembre 2016;

- che la scelta dei componenti favorisce il rispetto dell'equilibrio di genere, in coerenza con quanto previsto dall'art. 7 punto 7 del D.M. 2/12/2016.

1. Oggetto dell'incarico

L'O.I.V. esercita in piena autonomia le funzioni di cui all'art. 14, commi 4 e 4-bis, del Decreto Legislativo 27 ottobre 2009, n. 150, come modificato dal Decreto Legislativo 25 maggio 2017, n.74, nonché ogni altra funzione assegnata all'Organismo da leggi, statuti e regolamenti.

2. Durata dell'incarico

L'incarico ha caratteristica di collaborazione esterna e viene conferito per il periodo di tre anni dalla sottoscrizione del contratto di nomina.

L'incarico non è prorogabile ed è rinnovabile una sola volta, previa procedura comparativa.

L'incarico cesserà immediatamente al venir meno dei requisiti di cui all'art. 2 del D.P.C.M. 02/12/2016, ovvero in caso di decadenza, cancellazione o mancato rinnovo dell'iscrizione nell'Elenco Nazionale.

In caso di sostituzione di un componente, la durata del suo incarico è limitata a quella residua dell'incarico triennale dell'O.I.V.

Il conferimento dell'incarico non determina in alcun modo l'istaurazione di rapporto di lavoro subordinato. Qualora i destinatari dell'incarico siano dipendenti di Pubbliche Amministrazioni, è necessario acquisire, prima del conferimento, il provvedimento di autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza.

La scadenza degli organi di vertice dell'Istituto non comporta la decadenza dall'incarico dei componenti O.I.V.

3. Requisiti di partecipazione

I candidati, per l'ammissione alla procedura comparativa finalizzata all'affidamento dell'incarico di cui al presente Avviso, devono essere in possesso dei seguenti requisiti:

Requisiti generali

- 1) essere iscritti nell'Elenco nazionale dei componenti degli Organismi Indipendenti di Valutazione della performance da almeno sei mesi, nel rispetto di quanto previsto dall'art. 2 del D.M. 2 dicembre 2016;
- 2) essere cittadino italiano o di uno degli stati membri dell'Unione Europea;
- 3) godere dei diritti civili e politici;
- 4) non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti giudiziari iscritti nel casellario giudiziale, né essere stato soggetto a misure di sicurezza o di prevenzione; le cause di esclusione di cui al presente numero operano anche nel caso in cui la sentenza definitiva disponga

l'applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale;

5) di essere a conoscenza di quanto disposto dall'art. 53 del D.lgs. n. 165/2001 e ss.mm.ii. in materia di eventuale autorizzazione allo svolgimento dell'incarico e di obblighi di comunicazione e trasparenza sul conferimento dell'incarico e sui compensi percepiti per il suo svolgimento.

Requisiti di competenza ed esperienza

- 1) essere in possesso di diploma di laurea (DL) o laurea specialistica (LS) o laurea magistrale (LM);
- 2) essere in possesso della comprovata esperienza professionale stabilita dal D.M. 2 dicembre 2016; in particolare, il Presidente dovrà essere iscritto nella fascia professionale 3, con esperienza professionale di almeno dodici anni negli ambiti indicati all'articolo 2, comma 1, lettera b), numero 2, del medesimo D.M., di cui tre come componente di Organismo indipendente di valutazione della performance o Nuclei di valutazione con funzioni analoghe in amministrazioni con almeno duecentocinquanta dipendenti; il componente potrà essere nominato anche tra gli iscritti nelle fasce professionali 1 e 2.

4. Divieto di nomina

Ai sensi dell'art. 14, comma 8, del D.lgs. n. 150/2009 e ss.mm.ii. non possono essere nominati i soggetti che rivestano incarichi pubblici elettivi o cariche in partiti politici o in organizzazioni sindacali, ovvero che abbiano rapporti continuativi di collaborazione o di consulenza con le predette organizzazioni, ovvero ancora che abbiano rivestito simili incarichi o cariche o che abbiano avuto simili rapporti nei tre anni precedenti la designazione.

Non possono essere nominati, inoltre, associazioni, società e, in generale, soggetti diversi dalle persone fisiche, anche nell'ipotesi in cui il conferimento dell'incarico avvenga scindendo il rapporto personale con il candidato dal rapporto economico, prevedendo l'erogazione del corrispettivo ad una società per l'attività prestata dal singolo.

5. Conflitto di interessi e cause ostative

Fermo restando quanto previsto al punto precedente, non possono essere nominati a componenti l'O.I.V. coloro che:

- 1) siano dipendenti dell'IRCCS Centro Neurolesi di Messina;
- 2) siano stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti dal Capo I del titolo II del libro secondo del Codice Penale;
- 3) abbiano riportato condanne nei giudizi di responsabilità contabile e amministrativa per danno erariale;
- 4) abbiano svolto incarichi di indirizzo politico-amministrativo presso l'IRCCS Centro Neurolesi di Messina nel triennio precedente la nomina;

- 5) siano Responsabili della Prevenzione della Corruzione presso l'IRCCS Centro Neurolesi di Messina;
- 6) si trovino con questo Ente in una situazione di conflitto, anche potenziale, di interessi propri, del coniuge, di conviventi, di parenti, di affini entro il secondo grado;
- 7) siano stati destinatari, quali dipendenti pubblici o privati, di una sanzione disciplinare superiore alla censura;
- 8) siano magistrati o avvocati dello Stato, che svolgono le funzioni nello stesso ambito territoriale regionale o distrettuale in cui opera questo IRCCS;
- 9) abbiano svolto, non episodicamente, attività professionale in favore o contro l'Amministrazione;
- 10) abbiano un rapporto di coniugio, di convivenza, di parentela o di affinità entro il secondo grado con i dirigenti in servizio presso l'IRCCS o con l'organo di indirizzo politico- amministrativo (Direttore Generale, Direttore Scientifico, Direttore Amministrativo, Direttore Sanitario dell'IRCCS);
- 11) siano stati motivatamente rimossi dall'incarico di componente dell'O.I.V. prima della scadenza del mandato;
- 12) siano Revisori dei Conti presso questo Ente;
- 13) si trovino in una delle condizioni di incompatibilità e di inconferibilità previste dal D.lgs. 39/2013 e ss.mm.ii.

Ai fini della nomina dei Componenti e del Presidente dell'O.I.V. si tiene conto dei limiti relativi all'appartenenza a più Organismi indipendenti di valutazione stabiliti dall'art. 8 del D.M.- Ministero per la Semplificazione e per la P.A.- del 2.12.2016. A tal fine si precisa che il numero dei dipendenti dell'IRCCS è pari a n.926 unità.

L'incarico di Presidente dell'O.I.V. può essere affidato esclusivamente a soggetti iscritti nella fascia professionale 3 dell'Elenco nazionale, in considerazione della circostanza che l'IRCCS ha più di duecentocinquanta (250) dipendenti.

In ogni caso, ai fini della partecipazione alla procedura comparativa, si richiamano integralmente le disposizioni sul divieto di nomina e sul conflitto d'interessi e cause ostative di cui all'art. 14, comma 8 del D.lgs. n. 150/2009 e ss.mm. ii. e alla Delibera ANAC n. 12 del 27 febbraio 2013.

L'assenza delle situazioni sopra indicate deve essere oggetto di formale dichiarazione, resa ai sensi e per gli effetti del D.P.R. n. 445/2000e ss.mm.ii. all'interno della domanda di partecipazione secondo il modello allegato.

I requisiti di ammissione di cui al presente Avviso devono essere posseduti, a pena di esclusione, alla data di scadenza del termine stabilito per la presentazione delle domande di partecipazione alla procedura.

6. Modalità e termine di presentazione delle domande

Gli interessati devono far pervenire la manifestazione d'interesse per la nomina a componente dell'O.I.V. utilizzando, a pena di esclusione, il modulo allegato al presente Avviso (**Allegato A**), unitamente al proprio *curriculum vitae* redatto in formato europeo e ad una breve relazione illustrativa delle esperienze maturate, ritenute significative ai fini del conferimento dell'incarico, oltre che a copia di un documento di identità in corso di validità.

La domanda di partecipazione, comprensiva di allegati debitamente datati e firmati, deve pervenire entro e non oltre il termine perentorio di quindici giorni, decorrenti dal giorno successivo alla data di pubblicazione del presente Avviso sul Portale della performance, istituito sul sito del Dipartimento della Funzione Pubblica www.performance.gov.it; non sono ammesse istanze pervenute oltre il suddetto termine.

La domanda deve essere presentata mediante una delle seguenti modalità:

1) spedizione a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno ovvero corriere espresso (non fa fede la data di spedizione, ma solo quella di ricevimento al protocollo dell'Ente) all'indirizzo: Via Salita Contino, n.21, cap. 98124, Messina;

2) posta elettronica certificata (PEC) al seguente indirizzo: azienda@pec.irccsneurolesiboninopulejo.it **(la manifestazione di interesse completa di allegati, inviata tramite PEC, deve essere trasmessa, pena l'irricevibilità, in formato.pdf e la dimensione di ogni allegato non deve superare i cinque Megabyte).**

Sulla busta o nell'oggetto della mail deve essere riportata la dicitura: "Avviso pubblico per la nomina dei componenti dell'Organismo Indipendente di Valutazione dell'IRCCS Centro Neurolesi Bonino Pulejo".

L'Amministrazione non assume responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendente da mancata o inesatta indicazione del recapito da parte del candidato, né per eventuali disguidi postali o comunque imputabili a fatti di terzi, a caso fortuito o a forza maggiore.

L'Amministrazione si riserva, in ogni momento della procedura, di accertare d'ufficio la veridicità di quanto dichiarato dai candidati, ai sensi di quanto prescritto dal D.P.R. 445/2000. Le dichiarazioni mendaci comporteranno la decadenza dall'incarico e dai benefici conseguiti, nonché l'applicazione di sanzioni penali, ai sensi e per gli effetti degli artt. 75 e 76 del D.P.R. 445/2000.

7. Modalità di valutazione dei requisiti e procedura di nomina

L'istruttoria per la nomina dei componenti dell'O.I.V. è a cura dell'Ufficio Segreteria della Direzione Generale dell'IRCCS, che accerta il rispetto dei termini e la conformità delle domande alle previsioni dell'Avviso e la verifica della sussistenza dei requisiti previsti per la partecipazione.

All'esito dell'istruttoria, l'Ufficio Segreteria redige l'elenco dei soggetti idonei alla nomina nell'Organismo, indicando quelli in possesso degli specifici requisiti richiesti per la nomina a Presidente dell'O.I.V.

Il suddetto elenco viene trasmesso al Direttore Generale.

Ai candidati non viene attribuito alcun punteggio di valutazione, né viene formata alcuna graduatoria di merito.

La comunicazione ad eventuali soggetti esclusi dalla procedura di nomina viene effettuata a mezzo pec o raccomandata a/r.

Il Direttore Generale, con apposito atto deliberativo, procede alla nomina dei tre componenti dell'O.I.V., tenuto conto dei *curricula* e delle relazioni illustrative, delle esperienze maturate ritenute significative ai fini del conferimento dell'incarico.

I nominati provvedono entro dieci giorni a presentare all'Ente dichiarazione di accettazione dell'incarico. La delibera di nomina dell'Organismo indipendente di valutazione della performance è pubblicata nella Sezione on-line "Amministrazione Trasparente" – O.I.V., nonché nell'apposita Sezione del Portale della performance del Dipartimento della Funzione Pubblica.

La procedura di nomina dei componenti dell'Organismo Indipendente di Valutazione della performance non ha carattere concorsuale, né paraconcorsuale, e la presentazione delle domande di partecipazione non vincola in alcun modo l'Ente che si riserva, altresì, la facoltà di modificare, prorogare, sospendere o revocare il presente Avviso.

8. Entità del compenso

Ai singoli componenti dell'O.I.V. sarà corrisposto il compenso, lordo, previsto dall'Assessorato regionale della Salute con D.A. n. 964 del 07.04.2010, fatte salve eventuali modifiche e/o integrazioni, ovvero diverse disposizioni, anche regionali.

Alla luce del citato D.A. il compenso sarà dunque pari ad € 300,00 (al lordo delle ritenute di legge) per seduta con un limite massimo annuo di € 6.500,00, (al lordo delle ritenute di legge). In ogni caso, il compenso massimo annuale, come individuato secondo le previsioni dello stesso D.A., non potrà superare la misura corrispondente al 5% della retribuzione percepita dal legale rappresentante dell'IRCCS. Ai componenti non residenti nel territorio della provincia di Messina sarà, altresì, riconosciuto il rimborso delle spese, calcolato ai sensi della normativa vigente per il rimborso ai pubblici dipendenti.

9. Trattamento dei dati personali

Si informa che i dati personali forniti sono trattati secondo quanto previsto dal "*Regolamento UE 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati*" che abroga la direttiva 95/46/CE (Regolamento Generale sulla Protezione dei dati) e dal decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, recante il "*Codice in materia di protezione dei dati personali*" come modificato dal decreto legislativo 10 agosto 2018, n. 101, di

adeguamento alle disposizioni del predetto Regolamento UE 2016/679.

Il Titolare del Trattamento è l'IRCCS Centro Neurolesi di Messina, in persona del legale rappresentante p.t. Il Responsabile del trattamento dei dati è il Responsabile del Procedimento.

I dati forniti dai candidati nelle domande e nei *curricula* saranno utilizzati per tutti gli adempimenti connessi alla procedura di nomina cui si riferiscono e saranno comunicati al personale dell'Ente coinvolto nel relativo procedimento.

Le operazioni di trattamento dei dati, nonché la loro comunicazione e diffusione, avvengono sia manualmente che con l'ausilio di strumenti elettronici, secondo le logiche correlate alle finalità sopra indicate.

10. Disposizioni finali

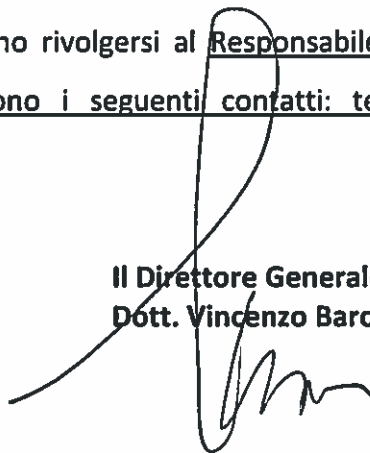
Per quanto non espressamente previsto dal presente Avviso di selezione, si rinvia, in quanto applicabili, alle norme legislative, regolamentari, vigenti in materia.

Il presente Avviso costituisce *lex specialis*, pertanto la presentazione della domanda di partecipazione comporta l'accettazione senza riserva alcuna di tutte le condizioni e prescrizioni in esso contenute.

Il presente bando sarà pubblicato e disponibile sul sito: www.irccsme.it/avvisi e bandi e nell'apposita sezione del "Portale della Performance" del Dipartimento Funzione Pubblica.

Per eventuali informazioni gli interessati possono rivolgersi al Responsabile del Procedimento: Dott.ssa Silvana Pellegrino, di cui si forniscono i seguenti contatti: tel.090/60128500; e-mail:silvana.pellegrino@irccsme.it.

Il Direttore Generale
Dott. Vincenzo Barone



Allegato A)

MODULO DI DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA PROCEDURA DI NOMINA DEI TRE COMPONENTI DELL'ORGANISMO INDIPENDENTE DI VALUTAZIONE (O.I.V.) PER IL TRIENNIO 2019/2022 AI SENSI DEGLI ARTT. 14 E 14-BIS D.LGS. 150/2009 E SS.MM.II.

**Al Direttore Generale
IRCCS Centro Neurolesi Bonino Pulejo
Via Salita Contino, n.21
Cap.98124 Messina**

Il/La sottoscritto/a _____ nato/a a _____
il _____ Cod. Fisc. _____ residente a _____
_____ cap _____ Via _____ n. _____
telefono _____ PEC _____
e mail _____

CHIEDE

di essere ammesso/a partecipare alla procedura di selezione per la nomina di n. 3 componenti esterni dell'Organismo Indipendente di Valutazione dell'IRCCS Centro Neurolesi Bonino Pulejo di Messina ai sensi degli artt. 14 e 14-bis del D.lgs. 150/2009 e ss.mm.ii.

A tal fine, consapevole che in caso di false dichiarazioni sono previste le sanzioni penali di cui all'art. 76 del D.P.R. 445 del 28.12.2000

DICHIARA

- di essere iscritto nell'Elenco nazionale dei componenti degli Organismi indipendenti di valutazione della performance di cui all'art. 1 del Decreto del Ministro per la Semplificazione e la Pubblica Amministrazione del 2.12.2016 da almeno sei mesi, al numero _____ di posizione, dal _____ e di essere inserito/a nella fascia professionale _____;
- di essere in possesso di tutti i requisiti di ordine generale, di competenza ed esperienza e di integrità stabiliti dall'art. 2 del D.M. 2.12.2016 e successiva nota circolare DFP-0003550-P del 19.01.2017;
- di non trovarsi nelle situazioni ostative di cui alla Delibera ANAC n. 12 del 27.02.2013, punto 3.5, non modificate e/o sostituite dal citato D.M. 2.12.2016;
- di essere in possesso del diploma di laurea (DL) conseguito secondo l'ordinamento didattico previgente al D.M. 3.11.1999 n. 509 in _____;
- di corrispondente laurea specialistica (LS) di cui all'ordinamento del D.M. 509/1999 _____;
- di corrispondente laurea magistrale (LM) di cui all'ordinamento previsto dal D.M. n.270/2004

_____);
Conseguito/a irr data _____ presso _____ con la
seguinte votazione _____);

DICHIARA

inoltre, ai sensi e per gli effetti degli artt. 46, 47, 75 e 76 del D.P.R. 445/2000, di possedere tutti gli altri requisiti richiesti dall'avviso pubblico di selezione e precisamente:

- di essere cittadino/a italiano/a e di godere dei diritti civili e politici;
ovvero
- di essere cittadino/a di uno degli Stati membri dell'Unione Europea (*specificare*) _____, di godere dei diritti civili e politici nello Stato di appartenenza e di avere adeguata conoscenza della lingua italiana;
- di non aver riportato condanne penali, né sentenze che abbiano disposto l'applicazione della pena su richiesta ai sensi dell'art. 444 c.p.p, e non essere destinatario/a di provvedimenti giudiziari iscritti nel casellario giudiziale;
- di non essere stato/a condannato/a, anche con sentenza non passata in giudicato, per uno dei reati previsti dal Libro II, Titolo II, del Capo I Codice Penale "Dei delitti dei pubblici ufficiali contro la Pubblica Amministrazione";
- di non aver riportato condanne nei giudizi di responsabilità contabile e amministrativa per danno erariale;
- di non essere stato destinatario, quale dipendente pubblico o privato, di una sanzione disciplinare superiore alla censura;
- di non essere responsabile della prevenzione della corruzione presso l'IRCCS Centro Neurolesi Bonino Pulejo di Messina
- di non essere dipendente dell'IRCCS Centro Neurolesi Bonino Pulejo di Messina;
- di non rivestire incarichi pubblici elettivi o incarichi di indirizzo politico o cariche in partiti politici o in organizzazioni sindacali, di non avere rapporti continuativi di collaborazione o di consulenza con le predette organizzazioni e di non avere rivestito simili incarichi o cariche o rapporti simili nei tre anni precedenti;
- di non trovarsi in nessuna delle condizioni di incompatibilità e di inconfiribilità previste dal D.lgs. 39/2013;
- di non trovarsi, nei confronti dell'IRCCS Neurolesi di Messina, in una situazione di conflitto, anche potenziale, di interessi propri, del coniuge, di conviventi, di parenti, di affini entro il secondo grado;
- di non avere rapporti di coniugio, di convivenza, di parentela o affinità entro il secondo grado con i dirigenti in servizio presso l'IRCCS Centro Neurolesi Bonino Pulejo di Messina o con l'organo di indirizzo politico-amministrativo del predetto IRCCS;
- di non essere magistrati o avvocati dello Stato che svolgono le funzioni nello stesso ambito territoriale regionale o distrettuale in cui opera l'Ente;
- di non essere Revisore dei Conti presso l'IRCCS Centro Neurolesi di Messina;

- di non aver svolto, non episodicamente, attività professionale in favore o contro l'IRCCS Centro Neurolesi di Messina;
- di non essere stato rimosso dall'incarico di componente dell'O.I.V. prima della scadenza del mandato;
- di essere a conoscenza di quanto disposto dall'art. 53 del D.lgs. 165/2001 e ss.mm.ii. in materia di eventuale autorizzazione allo svolgimento dell'incarico e di obblighi di comunicazione e trasparenza sul conferimento dell'incarico e sui compensi percepiti per il suo svolgimento;

DICHIARA, altresì,

- di non far parte di altri Organismi Indipendenti di Valutazione o di far parte dei seguenti Organismi Indipendenti di Valutazione _____;
- di aver preso visione e di accettare tutte le clausole dell'avviso pubblico per la nomina di n. 3 componenti esterni dell'O.I.V. approvato con la deliberazione del Direttore Generale n. _____ del _____
- di consentire il trattamento dei dati personali nel rispetto del D.lgs. 196/2003 e ss.mm.ii. e del Regolamento (UE) n.679/2016, ai fini della gestione della procedura e, successivamente, dell'eventuale nomina di componente dell'O.I.V. dell'IRCCS Centro Neurolesi di Messina;
- di impegnarsi a comunicare tempestivamente ogni variazione dei dati sopra riportati, anche in relazione alle eventuali modifiche delle condizioni soggettive che incidono sul possesso dei requisiti dichiarati, nonché dell'eventuale rinnovo, mancato rinnovo o modifica dell'iscrizione nell'Elenco Nazionale dei componenti degli Organismi indipendenti di Valutazione.

Il/la sottoscritto/a acconsente che le comunicazioni inerenti alla procedura di nomina possano essere indirizzate all'indirizzo di Posta Elettronica Certificata, o, in mancanza, all'indirizzo di e-mail ordinaria di seguito indicate:

PEC: _____;

E-mail: _____.

Si allega la seguente documentazione, debitamente datata e firmata:

- fotocopia del documento di identità in corso di validità;
- curriculum vitae in formato europeo;
- relazione illustrativa delle esperienze maturate ritenute significative ai fini del conferimento dell'incarico.

Luogo e data _____

firma (non autenticata)
